

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 47 (1939)

**Heft:** 23

**Rubrik:** Anzeigen = Avis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

un samaritain ayant suivi un cours il y a une année, conscient de sa responsabilité, savait tout de suite ce qu'il y avait à faire. Il commençait immédiatement à pratiquer la respiration artificielle et put ainsi sauver l'enfant qui se trouve actuellement en parfaite bonne santé. C'est un témoignage en plus combien les connaissances de samaritains peuvent être utiles dans n'importe quelle situation. Il est un fait très réjouissant que de nos jours partout des cours de samaritains sont organisés et que nos autorisés les subventionnent amplement.»

Nous ajoutons simplement un merci à l'adresse de ce samaritain qui nous est inconnu, et nous tenons à recommander à tous nos membres de suivre régulièrement les exercices afin de rester à la hauteur de leur tâche et de savoir intervenir utilement en cas d'un accident quelconque.

## Anzeigen - Avis

**Aarau, S.-V. Monatsübung: Dienstag, 13. Juni, 20 Uhr, im Pestalozzischulhaus.** Eine Stunde künstliche Atmung, zwei Stunden Wundbehandlung. — Die Alarmübung muss verschiedener Umstände halber verschoben werden.

**Aarwangen, S.-V. Uebung mit einigen Pontonieren: Mittwoch, 14. Juni, 19.45 Uhr, bei der Brücke.**

**Affoltern a. A. S.-V. Uebung: Montag, 12. Juni, 20.15 Uhr, im Schulhaus.** Bitte pünktlich, damit die Uebungen voll ausgenutzt werden können.

**Altstetten-Albisrieden, S.-V. Nächsten Donnerstag, 15. Juni, 20.15 Uhr, Uebung in der Turnhalle Dachlernstrasse.** Der Schwimm- Rettungsschwimmkurs beginnt, sobald das «Allenmoos» eröffnet ist. Näheres folgt noch.

**Amsoldingen und Umgebung, S.-V. Uebung: Freitag, 9. Juni, 20 Uhr, Sammlung bei Frau Bickel, Höfen.** Bei günstiger Witterung wird nochmals eine Feldübung abgehalten.

**Bäretswil, S.-V. Mitglieder, die ein Samariterabzeichen bestellt haben, können dieses bei Fr. Dora Bernhard, Quästorin, zum Preis von Fr. 1.25 in Empfang nehmen.**

**Basel, Eisenbahner, S.-V. Sonntag, 11. Juni, findet bei günstiger Witterung ein Familienbummel, verbunden mit einer Uebung, auf Schönegg statt. Abmarsch von Muttentz (reformierte Kirche) um 8 Uhr (Rucksackverpflichtung). Auskunft Tel. 2.91.78.**

**Basel, Klein-Basel, S.-V. Praktische Uebung: Mittwoch, 14. Juni, 20 Uhr, im Handarbeitslokal der neuen Turnhalle des Wettsteinschulhauses.** — Letzter Anmeldetermin für unsere Autofahrt Lauterbrunn — Grindelwald mit Spaziergang über die Kleine Scheidegg: Sonntag, 9. Juli.

**Basel, Samariterinnenverein. Dienstag, 13. Juni, 20 Uhr, in der Aula der Steinschule: «Das Verhalten bei Verkehrsunfällen.»**

**Bauma, S.-V. Monatsübung: Montag, 12. Juni, 20 Uhr, im Schulhaus.**

**Bern, Samariterverein. Sektion Lorraine-Breitenrain.** Nächste obligatorische Uebung: Dienstag, 13. Juni, im Freien. Transportübungen im Wylerwald. Besammlung punkt 20 Uhr Breitenrainplatz. Taschenlampen nicht vergessen. Bei schlechtem Wetter im Schulhaus. Wegen wichtigen Mitteilungen betreffend Bergtour erwarten wir vollzähliges Erscheinen. Letzte Gelegenheit, die Jahresbeiträge zu bezahlen. Nachher werden die Nachnahmen versandt.

— **Sektion Länggass-Brückfeld.** Für die Autofahrt vom 11. Juni über den Jaunpass sind bis jetzt sehr wenig Anmeldungen eingegangen. Nachträgliche Anmeldungen können daher noch bis Freitagmittag berücksichtigt werden. Kosten Fr. 11.— inklusive Zvieri und Trinkgelder. Abfahrt 7.15 Uhr auf dem Bühlplatz.

— **Sektion Stadt.** Feldübung unserer Sektion: Sonntag, 18. Juni, bei jeder Witterung. Näheres in nächster Nummer. Bitte diesen Sonntag für die Sektion reservieren.

— **Sektion Mattenhof-Weissenbühl.** Feldübung in Belp: Sonntag, 11. Juni, nachmittags, bei jeder Witterung. Teilnehmer haben sich bis Samstag, 10. Juni, 12 Uhr, schriftlich oder telefonisch beim Präsidenten W. Angst, Waaghausgasse 7, Tel. Freizeit 3.37.49, anzumelden. Besammlung 12.45 Uhr im Bahnhof Bern-Weissenbühl. Abfahrt 13.04. Besammlung um 13.15 Uhr beim Gasthof «Kreuz» in Belp. Schnüre mitbringen. Für Radfahrer: Besammlung und Abfahrt um 12.45 Uhr bei der Tramhaltestelle Gurtenbahn.

— **Sektion Brunnmatt.** Nächste Monatsübung: Donnerstag, 8. Juni, im Uebungsort Brunnmattschulhaus. Die Uebung ist zugleich eine dringliche Versammlung der Mitglieder, um einige wichtige Fragen zu besprechen. Bitte um zahlreiches Erscheinen.

**Bern, Enge-Felsenau, S.-V. Nächste Uebung: Dienstag, 13. Juni, 20 Uhr, beim Enge-Schulhaus.** Bei schönem Wetter in Freien. Wer sich für den Dienst beim Velorennen vom 11. Juni angemeldet hat, erscheine um 8 Uhr vor dem Enge-Schulhaus.

**Bern, Henri Dunant, S.-V. 7. obligatorische Monatsübung: Dienstag, 13. Juni, punkt 20 Uhr, im Lokal.** Themata: Fixationen und Transporte. Leitung: Herr Fr. Thomet. Betr. Gebirgs-Samariterübung vom 9. Juli, Oeschinensee: Anlässlich obiger Monatsübung haben sich die Teilnehmer an unserer diesjährigen Gebirgs-Samariterübung schriftlich anzumelden. Auf der Anmeldung sind anzugeben: a) Zahl der teilnehmenden Personen; b) ob auch an der Bergtour über das Hohtürli vom 8. Juli, welche mit der Gebirgsübung vom 9. Juli verbunden ist, teilgenommen wird oder nur an letzterer. Fahrpreis Fr. 6.— pro Person. Der Betrag ist der Kassiererin vorgängig einzuzahlen. Alle, welche anlässlich unseres wohlgelungenen Filmabends die Schönheiten des Berner Oberlandes neu geschaut haben, werden sicherlich freudigen Herzens an unserer kommenden Gebirgsübung mitmachen. Werbt inzwischen eifrig in Eurem Verwandten- und Bekanntenkreis für unseren vielversprechenden Anlass.

**Bern, Nordquartier, S.-V. Nächste Samariterübung: Dienstag, 13. Juni.** Bei schönem Wetter im Freien. Besammlung punkt 20 Uhr beim Eisenbahnbruggli Scheibenstrasse. Bei schlechtem Wetter im Lokal, Primarschulhaus Spitalacker.

**Bern, Schosshalde-Obstberg, S.-V. Voranzeige.** Unsere Autofahrt (Bern - Biel - Sonceboz - Pierre-Pertuis - Tavannes - Bellelay - Pichouxschlucht - Glovelier - Les Rangiers - Saignelégier - Chaux-de-Fonds - Le Locle - Les Brenets [Saut du Doubs] zurück über Chaux-de-Fonds - Vue des Alpes - Neuenburg - Kerzers - Bern) wurde nun definitiv auf 20. August (bei schlechtem Wetter 27. August) angesetzt. Fahrpreis Fr. 10.—; nach Wunsch Selbstverpflegung. Anmeldungen (und Reisebetrag) nimmt schon jetzt gerne entgegen Herr E. Gilgen, Zollgasse 224c, Ostermündigen. Wir sind euch dankbar, wenn wir frühzeitig die Teilnehmerzahl feststellen können betr. Bestellung des von uns benötigten Pullman-Cars. Verwandte und Bekannte sind zu dieser schönen, lohnenden Fahrt ebenfalls freundlichst eingeladen. Nähere Angaben werden zu gegebener Zeit an dieser Stelle bekanntgegeben. Bitte, reserviert euch diesen Tag; wir hoffen auf eine frohe, zahlreiche Beteiligung.

**Bern, Samariterinnenverein.** Wir möchten unsere tätigen Mitglieder bitten, ihre Arbeiten am Dienstag, 13. Juni, von 20 Uhr an im Lokal, Gutenbergstrasse 4, I. Stock, abzuliefern. Am gleichen Abend müssen die Hirsenkissen gefüllt und zugenäht werden. Bitte Faden und Nadel, sowie Fingerhut und Schere mitbringen.

**Bonstetten, S.-V.** Im Laufe dieses Monats findet die Alarmübung statt. — Für die Autofahrt sind noch einige wenige Plätze frei. Weitere Anmeldungen haben bis spätestens 10. Juni an die Quästorin zu erfolgen unter Entrichtung des Depots von Fr. 5.—. — Nun steht eine dritte Säuglingswaage zur Verfügung.

**Brugg, S.-V. Nächste Uebung: Mittwoch, 14. Juni, 20 Uhr, im Lateinschulhaus.** Reisebesprechung.

**Hedingen, S.-V.** Die Uebung vom nächsten Freitag fällt des Heuets wegen aus. — Für den Samariterposten vom nächsten Sonntagnachmittag, anlässlich der Vorunterrichtsschlussprüfung, werden weitere Anmeldungen gerne angenommen. Nähere Auskunft kann bei der Quästorin eingeholt werden.

**Heimiswil, S.-V.** Auf Einladung unseres Ehrenmitgliedes Fr. Mina Schertenleib werden wir die nächste Uebung am 12. Juni im Junkholz durchführen. Abmarsch beim «Löwen» spätestens 20.15 Uhr.

**Herzogenbuchsee, S.-V.** Schlussprüfung des Krankenpflegekurses: Samstag, 10. Juni, 20.15 Uhr, im Hotel «Sonne», Herzogenbuchsee. Freunde und Gönner sind herzlich eingeladen. Für Aktivmitglieder Besuch obligatorisch.

**Hinwil, S.-V. Nächste Uebung ausnahmsweise Donnerstag, 15. Juni, bei Frau Walser, Looren.** Unfälle in Haus und Hof. Sammlung 19.30 Uhr beim Schulhaus.

**Iseltwald, S.-V. Feldübung: Sonntag, 11. Juni, mit S.-V. Habkern in Iseltwald.** Sammlung 13 Uhr im Schulhaus.

**Kilchberg (Zürich), S.-V. Montag, 12. Juni, punkt 20 Uhr, Uebung im Primarschulhaus.**

**Kirchlindach, S.-V. Uebung: Montag, 12. Juni, 20.15 Uhr, im Schulhaus.**

**Kölliken, S.-V. Sonntag, 11. Juni, gemeinsame Uebung mit dem S.-V. Oftringen.** Die Uebung findet bei jeder Witterung statt. Sammlung beim alten Schulhaus fürs Unterdorf 13.30 Uhr, fürs Oberdorf bei der Ziegelfabrik. Bitte vollzählig.

**Köniz-Liebfeld, S.-V. Uebung: Montag, 12. Juni, 20.15 Uhr, im «Neuhaus».** Da wichtige Angelegenheiten zu besprechen sind, vollzähliges Erscheinen unbedingt notwendig. Die Gebirgsübung ist vom Verein Wabern auf den 2. Juli ins Justistal angesetzt worden.

**Konolfingen-Stalden und Umgebung.** S.-V. An der letzten Uebung wurde beschlossen, einen kleinen Sonntagsbummel auszuführen, und das zwar nach Eggwil, wo mit einem guten Zvieri aufgewartet wird. Dieser Bummel findet statt: Sonntag, 18. Juni. Abfahrt ab Bahnhof Konolfingen 11.30 Uhr. Gesamtkosten zirka Fr. 4.—. Wir erwarten alles. Es soll gemütlich werden.

**Laufen.** S.-V. Uebung: Mittwoch, 14. Juni, 20 Uhr, im Schulhaus. Unsere Präsidentin, Frau Frey, wird uns berichten über den Vortrag von Herrn Dr. Denzler, Rotkreuzchefarzt «Samariter im Armeesaniätätsdienst», also ein sehr interessantes und aktuelles Thema. Nach dem Bericht: Durchnehmen aller Verbände und falls die Zeit noch langt, künstliche Atmung. Bitte an alle Mitglieder zum Erscheinen an dieser Uebung, da letzte Uebung vor den Ferien. — Nächste Uebung: Freitag, 25. August.

**Laupen und Umgebung.** S.-V. Samariterübung: Mittwoch, 14. Juni, 20 Uhr, im Gemeindehaus Laupen. Wir erwarten vollzähliges Erscheinen der Aktiven, da Besprechung und Einteilung des Samariterdienstes an der Laupenschlachtfeier. Ebenfalls wird orientiert über den Besuch der Landesausstellung am 2. Juli. Passive und Nichtsamariter sind dazu ebenfalls freundlich eingeladen. Anmeldungen nimmt entgegen Schw. Frieda Hiltbrunner, Laupen.

**Lausanne.** S. d. S. Le cours du mardi 13 juin sera pour les nouvelles. Prière de noter que désormais les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mardis du mois seront pour les anciennes et les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> pour les nouvelles. Un exercice en campagne, réservé aux anciennes, aura lieu le dimanche 25 juin. S'inscrire dès maintenant auprès de M<sup>me</sup> Zullig et maintenir cet engagement; la bonne exécution de l'exercice en dépend. Toute communication à ce sujet sera faite en temps utile.

**Lenzburg.** S.-V. Uebung: Dienstag, 13. Juni, 20 Uhr, im alten Schulhaus.

**Löhningen.** S.-V. Die Uebungen werden der Heuernte wegen bis auf weiteres eingestellt. Unsere Aktuarin ist neuerdings ins Ausland abgereist, so dass deren Geschäfte durch den Präsidenten besorgt werden. Die Jahresbeiträge können jederzeit an unsere Kassierin, Fr. Elsa Neukomm, im Winkel, Guntmadingen, bezahlt werden. Die Materialverwalterin empfiehlt sich für den Verkauf von Verbandmaterialien etc.

**Madretsch.** S.-V. Uebung: Dienstag, 13. Juni, punkt 20 Uhr, beim Schulhaus. Bei günstiger Witterung im Freien. Nach der Uebung folgt Besprechung betr. Vereinsreise und Ausflug. Bitte zahlreich.

**Münchenbuchsee.** S.-V. Praktische Uebung: Montag, 12. Juni, 20 Uhr, beim unteren Schulhause. Bitte vollzählig.

**Münsingen.** S.-V. Die obligatorische Feldübung mit den Vereinen Belp, Mattenhof-Weissenbühl Bern findet Sonntag, 11. Juni, in Belp statt. Sammlung 13 Uhr, beim Gasthof «Kreuz», Belp. Für Velofahrer Abfahrt bei der Kirche Münsingen 12.30 Uhr. Die Uebung wird bei jeder Witterung abgehalten.

**Muri-Gümligen.** S.-V. Praktische Uebung: Dienstag, 13. Juni, im Lokal. Bei günstiger Witterung im Freien. Unsere Reise findet voraussichtlich Ende Juni nach Kandersteg-Oeschinensee statt. Die Kosten belaufen sich auf zirka 6 Fr. Anmeldungen sind an den Präsidenten und Vizepräsidenten zu richten. Vergesst die Reisekasse nicht!

**Neukirch-Egnach.** S.-V. Uebung: Montag, 12. Juni, 20 Uhr, im Sekundarschulhaus. Nach der Uebung wird auch der vorgesehene Ausflug endgültig besprochen. Kommt pünktlich und zahlreich.

**Nidau.** S.-V. Monatsübung: Montag, 12. Juni, im neuen Schulhaus. Mitglieder, welche den Beitrag noch nicht ganz einbezahlt haben, sind gebeten, dies sobald als möglich zu tun. Damit ersparen sie der Kassierin viel Arbeit.

**Oberwinterthur.** S.-V. Samstag, 10. Juni, 20 Uhr, Monatsversammlung in der Gemeindestube. Da sehr wichtige Traktanden vorliegen, möchten wir unsere Mitglieder ersuchen, pünktlich und lückenlos zu erscheinen. — Nächste Uebung: Mittwoch, 14. Juni, 20 Uhr, im Schulhaus Talacker.

**Oerlikon und Umgebung.** S.-V. Nächste obligatorische Monatsübung: Freitag, 9. Juni, punkt 20.15 Uhr, bei der Tribüne des Fussballclub Oerlikon (Sievertstrasse). Arbeitskleider und Taschenlampen mitbringen.

**Pfungen-Dättlikon.** S.-V. Nächste Uebung: Mittwoch, 14. Juni, 20 Uhr, in der Badanstalt. Künstliche Atmung. Bei ungünstigem Wetter im Lokal.

**Rohrdorf.** S.-V. Uebung im Freien: Montag, 12. Juni, 20 Uhr. Sammlung im Schulhaus. Bitte Taschenlampen mitbringen. Der Vorstand erwartet fleissigen Besuch dieser Uebung.

**Romanshorn und Umgebung.** S.-V. Arbeitsabend: Montag, 12. Juni, 20 Uhr, im Rebsamenschulhaus.

**Rüttenen.** S.-V. Uebung: Freitag, 9. Juni, 20 Uhr, im Schulhaus.

**Stäfa.** S.-V. Quartalsversammlung: Samstag, 10. Juni, 20 Uhr, im Restaurant zum «Bahnhof», Stäfa. Letzte Gelegenheit zum Anmelden für den Ausflug. — Dienstag, 13. Juni, 20 Uhr, Monatsübung im Freien auf Kirchbühl. Bei schlechtem Wetter im Lokal (Primarschulhaus). Beide Veranstaltungen sind obligatorisch.

**St. Georgen.** S.-V. Montag, 12. Juni: Wiederbeginn der obligatorischen Uebungen. Besprechung der Bergübung. Bitte vollzählig.

**St. Gallen-West.** S.-V. Uebung: Dienstag, 13. Juni, 20 Uhr, im Schulhaus Bruggen.

**Thun.** S.-V. Reserviert Sonntag, 25. Juni, für die Uebung mit dem Militärsaniätätsverein. Detailliertes Programm in der nächsten Nummer.

**Urdorf.** S.-V. Monatsübung: Mittwoch, 14. Juni, 20.30 Uhr, im Schulhaus, 1. Stock. Knotenlehre. Bitte Jahresbeiträge nicht vergessen.

**Wabern.** S.-V. Praktische Uebung: Dienstag, 13. Juni. Bei schönem Wetter Abmarsch punkt 20 Uhr von der Brauereiwirtschaft Wabern. Bei schlechtem Wetter wie üblich Schulhaus, Zimmer 4. Vorübung für die Gebirgsübung, die am 9., eventuell 16. Juli stattfindet. Alle Aktiven, sowie deren Angehörige und Freunde, welche zum Mitkommen herzlich eingeladen sind, bitten wir, sich unbedingt bis 13. Juni beim Präsidenten, Alf. Weibel, Quellenweg, anzumelden. Die Fahrkosten belaufen sich auf zirka Fr. 5.50. Rucksackverpflegung. Da weitere Mitteilungen betr. Gebirgsübung am 13. Juni, bitte vollzählig erscheinen.

**Wallisellen.** S.-V. Monatsübung: Dienstag, 13. Juni. Bindenverbände. Wir müssen unsern Ausflug vom Sonntag, 11. Juni, umständehalber auf Sonntag, 25. Juni, verschieben. Nähere Details folgen später. Also bitte, reserviert den 25. Juni 1939.

**Wettingen.** S.-V. Uebung: Montag, 12. Juni, 20 Uhr, im Lokal (Schulhaus). Bitte zahlreich und pünktlich erscheinen.

**Winterthur-Stadt.** S.-V. Dienstag, 13. Juni, 20 Uhr, Uebung im Lokal. Dasselbst können noch ausstehende Mitgliederbeiträge pro 1939 beglichen werden. Gleichzeitig wird der von unserem Mitglied Fr. Bachmann verfasste Bericht über die Exkursion nach Münsterlingen verlesen. Bitte vollzählig und pünktlich.

**Winterthur und Schaffhausen, Hilfslehrerverband.** Wir laden unsere Mitglieder freundlich ein zu unserer nächsten Uebung auf Sonntag, 11. Juni, nach Rätterschen. «Unfälle in Haus und Hof» lautet das Thema. Wir haben die Freude, Herrn Dr. med. Stockar, Elgg, als Uebungsleiter unter uns zu haben. Am Nachmittag wird in einem einstündigen Vortrag Herr Dr. med. Guggenheim, Winterthur, zu uns sprechen über «Empfindlichkeit u. Ueberempfindlichkeit der Haut auf äussere Einflüsse.» Programm: 8.37 Uhr Abfahrt ab Bahnhof Winterthur; 9 Uhr Beginn der Uebung in Rätterschen; 12 Uhr gemeinsames Mittagessen; 14.15 Uhr Vortrag; 15.30 Uhr freie Vereinigung mit den Samariterfreunden von Rätterschen. Wir laden zu dieser Veranstaltung auch weitere Samariterfreunde recht herzlich ein.

**Wohlen (Aargau).** S.-V. Nächste Uebung: Montag, 12. Juni, 20.15, im Schulhaus. Gleichzeitig letzte Einteilung für den freiwilligen Hilfsdienst. Wir hoffen zuversichtlich, dass sich unsere Mitglieder dieser grossen Sache restlos zur Verfügung stellen werden.

**Worb.** S.-V. Samariterübung: Dienstag, 13. Juni, 20 Uhr, im Lokal.

## Diverses - Divers

### Rotkreuztagung Zürich 1939, Quartierkomitee

Zu einer Reihe von Anmeldungen von Delegierten und Gästen sind die Postcheckeinzahlungen immer noch ausstehend. Mit Rücksicht auf die ausserordentliche Zahl der Anmeldungen (gegen 1200) und die starke Besetzung der verfügbaren Quartiere kann Unterkunft erst nach Eingang des Preises der Festkarten reserviert werden. Wir bitten daher diejenigen, die es angeht, den in Frage kommenden Betrag **u n v e r z ü g l i c h** auf das Postcheckkonto VIII 6432, «Rotkreuztagung Zürich», einzuzahlen.

### Alliance suisse des gardes-malades

L'Alliance suisse des gardes-malades a tenu ses assises à Lausanne et Chillon les 29 et 30 avril, sous la présidence de S<sup>r</sup> Louise Probst, de Bâle. Cette assemblée a coïncidé avec le 10<sup>e</sup> anniversaire de la section vaudoise qui a tenu à souligner ce jubilé par une réception particulièrement chaleureuse.

Les délégués, infirmiers et infirmières de toute la Suisse, sont arrivés en grand nombre le samedi au début de l'après-midi et ont été conduits en autocars, après une visite de la ville, à la Clinique infantile, où une charmante collation leur a été offerte par M. Nicoud, directeur de l'hôpital, au nom du Département de l'intérieur. Ils ont ensuite par-